



# Jugendfußball



## Bubis Hallen-Staffelmeister

Betreut werden die Bubis von **Bernd Mintel**. Unser Training findet jeweils Montag von 16.30 - 17.30 Uhr statt. Wer noch Lust hat, und zwischen 4 und 6 Jahre alt ist, kann gern daran teilnehmen. Am Pfingstmontag sind wir zu einem Bubiligatorturnier in Broistedt eingeladen.

Außerdem findet am 6.6. ein Freundschaftsspiel in Vallstedt um 11.00 Uhr zwischen Auetal und Woltwiesche statt.

Bernd Mintel



von links : Domenik Polzin, Steffen Krause, Svenja Melnik, B. Mintel, Simon Wagner, Thorsten Reinecke, Markus Lampe, Tobias Mintel und Dennis Meyer. Außerdem fehlen: Matthias Kriegel, Christian Jasiewicz und Sebastian Artmann.

Foto privat



# Fußballförderkreis



## Jahreshauptversammlung

Bei der am 3.4. stattgefundenen Jahreshauptversammlung des Fußballförderkreises fanden u.a. Vorstandswahlen statt.

Gewählt wurden:

**Rudi Siedentop** (1. Vorsitzender)

**Hermann Lies** (2. Vorsitzender)

**Heiko Polzin** (Kassenwart)

**Günther Pangsy** (Schriftführer)

**Uwe Laschkowski, Dieter Siedentop**  
und **Michael Giesemann** (Beisitzer)

**Heinrich Brecht**, Ehrenmitglied des S.V. „Grün-Weiß“, hat für das neue Kassiererhaus am Sportplatz einen Elektroofen gestiftet. Recht herzlichen Dank.

*Fritz Giesemann*

Fritz Giesemann



# Siegfried Weigang

Heizungsbaumeister

Moderne Heizungstechnik

Wartungsdienst

Beratung – Planung – Ausführung

Mühlengrund 12 · 3303 Vallstedt

Telefon (0 53 00) 15 32



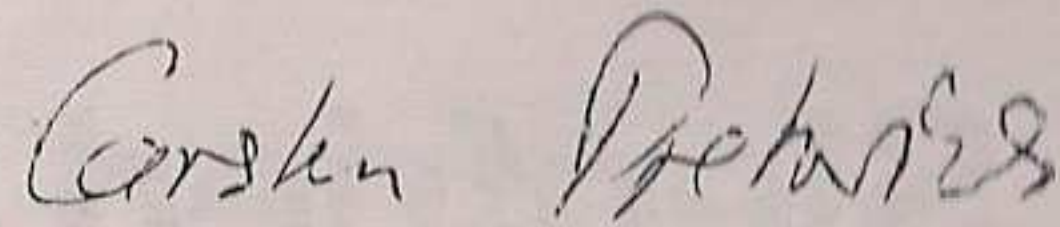
# Tischtennis



## Der Klassenerhalt ist geschafft!

Nach dem Aufstieg der 1. TT-Mannschaft in die 1. Bezirksklasse war das diesjährige Ziel der Klassenerhalt. In der ersten Spielhälfte der Saison belegten wir mit 9:9 Punkten einen guten Mittelplatz und dachten schon, daß uns die Klasse sicher ist. Zu Beginn der Rückrunde gingen uns aber einige sicher geglaubte Punkte verloren, andererseits wurde von drei, evt. auch vier Absteigern geredet (bei 10 Mannschaften!), und schon waren 6 Mannschaften abstiegsgefährdet. Die letzten beiden Punktspiele gegen Vöhrum und Groß Lafferde konnten zum Abschluß souverän mit 9:5 gewonnen werden und damit erreichten wir einen guten 6. Platz mit 17:19 Punkten.

Im vorletzten Spiel verletzte sich unser Mannschaftskapitän Arno Pretorius und konnte im letzten Spiel leider nur zuschauen. Seit 1951 war dies das 4. Mal, daß Arno bei einem Punktspiel fehlte. Die 1. Mannschaft spielte mit Frank Lange, Carsten Wielebski, Carsten Pretorius, Dieter Behme, Arno Pretorius und Hubert Lange. Unseren Ersatzspielern Frank Schubert, Reinhard Kipper und Holger Lange, die insgesamt 10 mal einspringen mußten, sagen wir an dieser Stelle nochmals „Dankeschön“.

  
Carsten Pretorius

# plagge

Ihr Fachbetrieb für  
Sanitäre Installation  
und Gasheizungen

Wenn es um  
Wasser - Gas - Wärme  
geht ...

 **Jürgen Plagge Sanitärtechnik GmbH**  
Wahler Weg 15 · 3303 Vechelde · Tel. (0 53 02) 16 10

Die 2. Herrenmannschaft hat die Saison 92/93 in der Kreisliga mit einem 4. Platz abgeschlossen. Verletzungsbedingt konnte **Holger Lange** in der Rückrunde nur in drei Spielen eingesetzt werden. Wenn man bedenkt, daß die 2. Herrenmannschaft in der Rückrunde nicht ein einziges Spiel mit der Stammbesetzung bestreiten konnte, und trotzdem einen vorderen Mittelplatz erreichte, so bestehen berechtigte Hoffnungen, in der neuen Saison beim Kampf um die Aufstiegsplätze ein gewichtiges Wort mitreden zu können. Erfolgreichster Spieler der 2. Herrenmannschaft war in dieser Saison **Frank Schubert** mit einem Spielverhältnis von 20:6, somit ist er zweitbesten Spieler seiner Staffel.

Reinhard Kipper

In der 1. Kreisklasse hat unsere Dritte den Klassenerhalt mit einem 8. Tabellenplatz geschafft. Nachdem nun der Aufstieg aus der 2. Kreisklasse ohne Punktverlust gelungen war, hatten wir uns dies relativ leicht vorgestellt. Durch die Erkrankung von Gerd Ilse, der bei keinem einzigen Punktspiel antreten konnte, wurde es jedoch deutlich schwieriger, da er im letzten Jahr ein zuverlässiger Punkteholder gewesen ist. Wir konnten uns allerdings gegen den BSC Bülden und MTV Wedtlenstedt II durchsetzen. Besonders die Entscheidung um den 8. bzw. 9. Tabellenplatz war sehr knapp, wie auch das Ergebnis von 9:27 (Bülden 8:28) Punkte zeigt.

Für die nächste Saison hoffen wir, wieder in der Tabellenmitte mitspielen zu können.

Thomas Pretorius



## Kreispokal

Im diesjährigen Kreispokal starteten unsere 4 Mannschaften in einem Feld von 150 Teams. Bemerkenswert ist das Abschneiden der 1. und 3. Mannschaft: Beide erreichten das Achtelfinale! Unsere Dritte verlor dann leider gegen den „Pokalschreck“ Woltwiesche I mit 5:1 Punkten (mit einer 3:0 Ballvorgabe für Woltwiesche). Die 1. Mannschaft schaffte den Sprung bis ins Halbfinale, nachdem der Vorjahressieger Ölsburg I mit 5:3 besiegt und Adenstedt II 5:0 geschlagen wurde. Unser nächster Gegner im Halbfinale Duttenstedt I (Landesligist), d.h. 7:0 Ballvorgabe für Vallstedt, war für uns jedoch eine Nummer zu groß. Mit 5:2 Punkten und 10:7 Sätzen zog unser Gegner ins Endspiel ein.

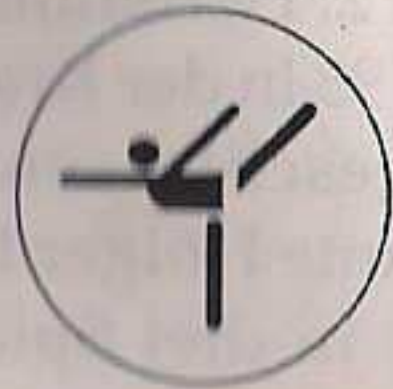
## Vereinsmeisterschaft 1993

Die diesjährige TT-Vereinsmeisterschaft im Herren-Einzel und -Doppel wird am Sonntag, den 6. Juni ab 10 Uhr in der Vallstedter Turnhalle ausgetragen.

Carsten Pretorius



# Gymnastik



## 25 Jahre Gymnastik

74 Personen trafen sich am 8.5.93 um 20.00 Uhr im Vereinslokal „Zur Grünen Allee“. Anlaß war das 25-jährige Bestehen der Gymnastikgruppe. Es sollte im kleinen Kreis eine gemütliche Feier werden, so hatte es sich die Gymnastikgruppe gedacht. Nachdem **Monika Winkler** die Gäste und Sportkameradinnen begrüßt hatte, ging es sofort los. Die Tremolos boten zum Tanz auf. Der 1. Vorsitzende, **Fritz Giesemann**, nahm 27 Ehrungen vor. Für 25 Jahre

Aktivität in der Gymnastikgruppe (also gleichzeitig Gründer) wurden 17 Damen geehrt. Hier möchte ich mal sagen, noch eine stolze Zahl. 25 Jahre passiv, waren noch 6 Damen dabei. Für 20 Jahre aktiv, wurden 4 Damen ausgezeichnet. Alle Damen erhielten einen Pokal vom Verein und eine Rose von der Gymnastikgruppe. Nach den Ehrungen zeigten die Damen der Gymnastikgruppe einmal ihr Können. Zwei Tänze, die vorher, unter der Leitung von **Frau Lippelt** und **Kerstin**

**WERNER H.**  
**enda**  
GMBH & CO. KG

ELEKTROTECHNIK  
33 BRAUNSCHWEIG  
MITTELWEG 1  
FERNRUF 33 87 13



Der 1. Vorsitzende **Fritz Giesemann** im Kreise der von ihm geehrten Gymnastikdamen anlässlich der Feierlichkeiten zum 25-jährigem Jubiläum

Foto privat

**Mintel**, für viel Aufregung sorgten, klappten ausgezeichnet. Also, diese Hürde war gegonnen.

Mit einer großen Überraschung kam dann unser ehemaliger Vorsitzender, **Otto Greite**. **Otto** hatte bei verschiedenen Firmen, anlässlich unseres Jubiläums um eine Spende gebeten.

Spender waren:

Hofbrauhaus Wolters

Automatenvertrieb Gerd Fuhrmann

Eisenvater-Brötje, vertreten durch

Hermann Lies

Dentaltechnik Jürgen Dyck

Sanitärbetrieb Jürgen Plagge

Friseursalon Heinz Löper

Zahnarzt Jürgen Langemann

Auf diesem Wege möchten wir uns noch einmal bei **Otto**, sowie bei allen Spendern herzlich bedanken.

Eine zweite Überraschung brachte uns

**Erika Rentel**. Sie hatte im Namen der Jazz-Dancegruppe Glückwünsche und 2 Riesenflaschen Sekt überreicht. Dieses hat uns besonders gefreut, da die Damen ihr Wochenende gerade im Harz verbrachten. Auch an die Jazz-Dancegruppe ein herzliches „Dankeschön“.

Der offizielle Teil war nun hinter uns gebracht und die Post ging ab. Mit viel Schwung und heißen Rythmen, sorgten die Tremolos für eine ausgezeichnete Stimmung.

Bis 3.00 Uhr früh spielten sie fast pausenlos, und so gingen die letzten gegen 3.00 Uhr nach Hause.

Ich denke mal, rund um, war es ein gelungener Abend.

*Monika Winkler*

Monika Winkler





# Fußball



## Im Saisonfinale zur Vizemeisterschaft

89. Minute: 2:2 zwischen Grün-Weiß Vallstedt und dem Tabellenführer Viktoria Woltwiesche, Freistoß für die Grün-Weißen, kurze Ablage, **Andreas Feist** schießt und ... TOR, Vallstedt jubelt. In einem packenden Finish wurde der Rivale aus dem Kreis Peine vor fast 1000 begeisterten Zuschauern nach einem 0:2 Rückstand aus allen Titelträumen gerissen.

Wir mußten nur dem SV Broitzem aufgrund der Tordifferenz den Vortritt lassen.

Die Fragen nach den Gründen für das knappe Scheitern waren schnell gestellt:

- unsere Heimschwäche (8 Verlustpunkte auf heimischem Platz),
- die meisten Gegentore der vier Topteams,
- viele Umstellungen innerhalb der Mannschaft.

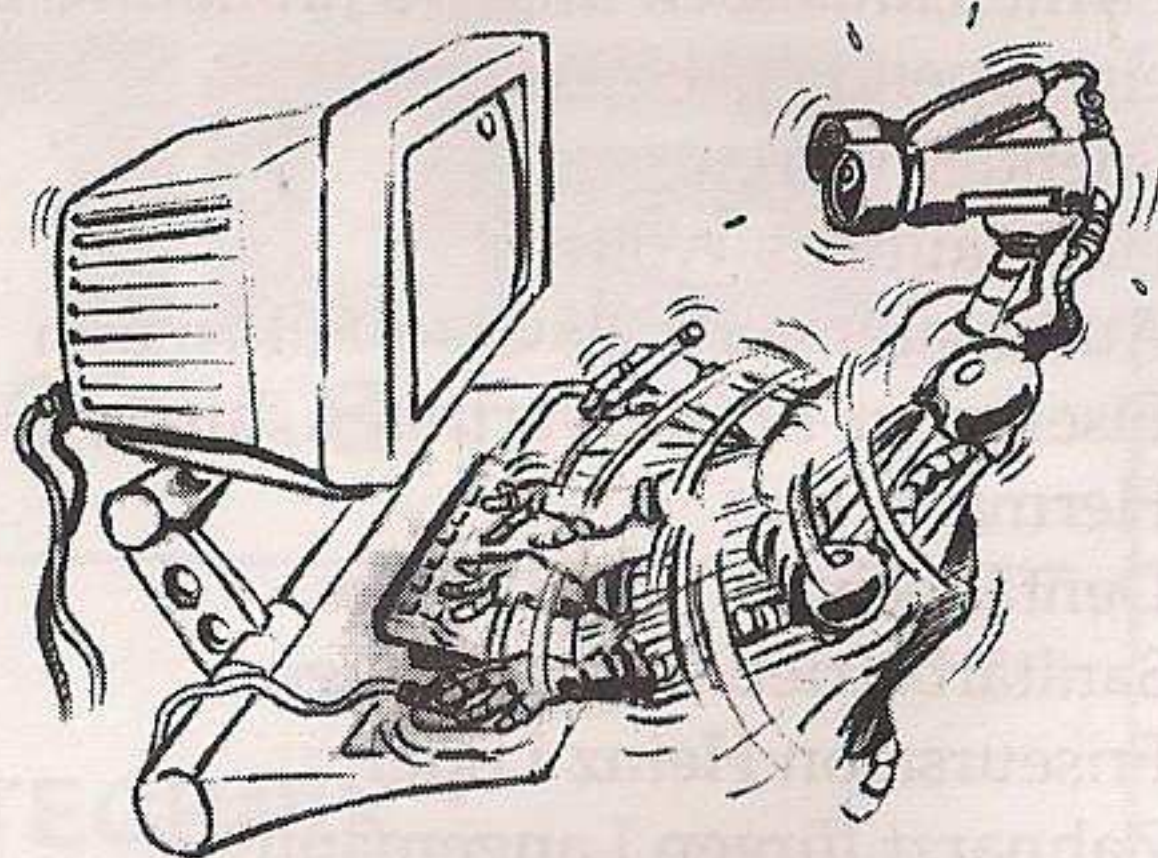
Aus meiner Sicht sind diese Gründe nicht ausschlaggebend gewesen. Die vermeintliche Heimschwäche konnte durch hervorragende Auswärtsauftritte kompensiert werden. Unsere Abwehr ist die viertbeste und der Angriff mit der beste der Klasse. Die Umstellungen wurden teils aus taktischen Gesichtspunkten, aber mehr noch durch verletzungsbedingte Ausfälle nötig.

Unser Manko war, daß in schwächeren Phasen der Meisterschaft einige Spieler

durch Nichtberücksichtigung oder verletzter Eitelkeit Unruhe in die Mannschaft getragen haben, was zu unnötigen Punktverlusten geführt hat. Ein weiterer Grund war taktische Undiszipliniertheit oder "Schlafmützigkeit", die ihren Höhepunkt in der Niederlage in Broitzem hatte.

Trotz dieser Defizite haben wir eine erfolgreiche Saison gespielt. Schließlich ist ein Aufsteiger Vize-Meister geworden

VIELLEICHT IST ER JA GENAU SO  
**SCHNELL** WIE WIR,  
ABER WIR SIND **KREATIVER !**



**Königsberger & Sander**  
Satz · Layout · Gestaltung · Illustrationen

Hildesheimer Straße 99 A · 38159 Vechelde  
Telefon 053 02/72 00 · Telefax 053 02/21 51

(der andere Aufsteiger SV Querum II hat erst am vorletzten Spieltag die Klasse gehalten).

Dank **Andreas "Horst" Feist**, dem ich diesen Triumph von Herzen gönne, und einer eindrucksvollen Mannschaftsleistung waren Fans und Spieler am Ende eine Einheit, zumal der Aufstieg über die Relegation noch möglich ist. Mit unserem begeisterungsfähigen und treuen Publikum im Rücken werden wir die Aufgabe mit der Moral und der Leistung wie gegen Woltwiesche angehen.

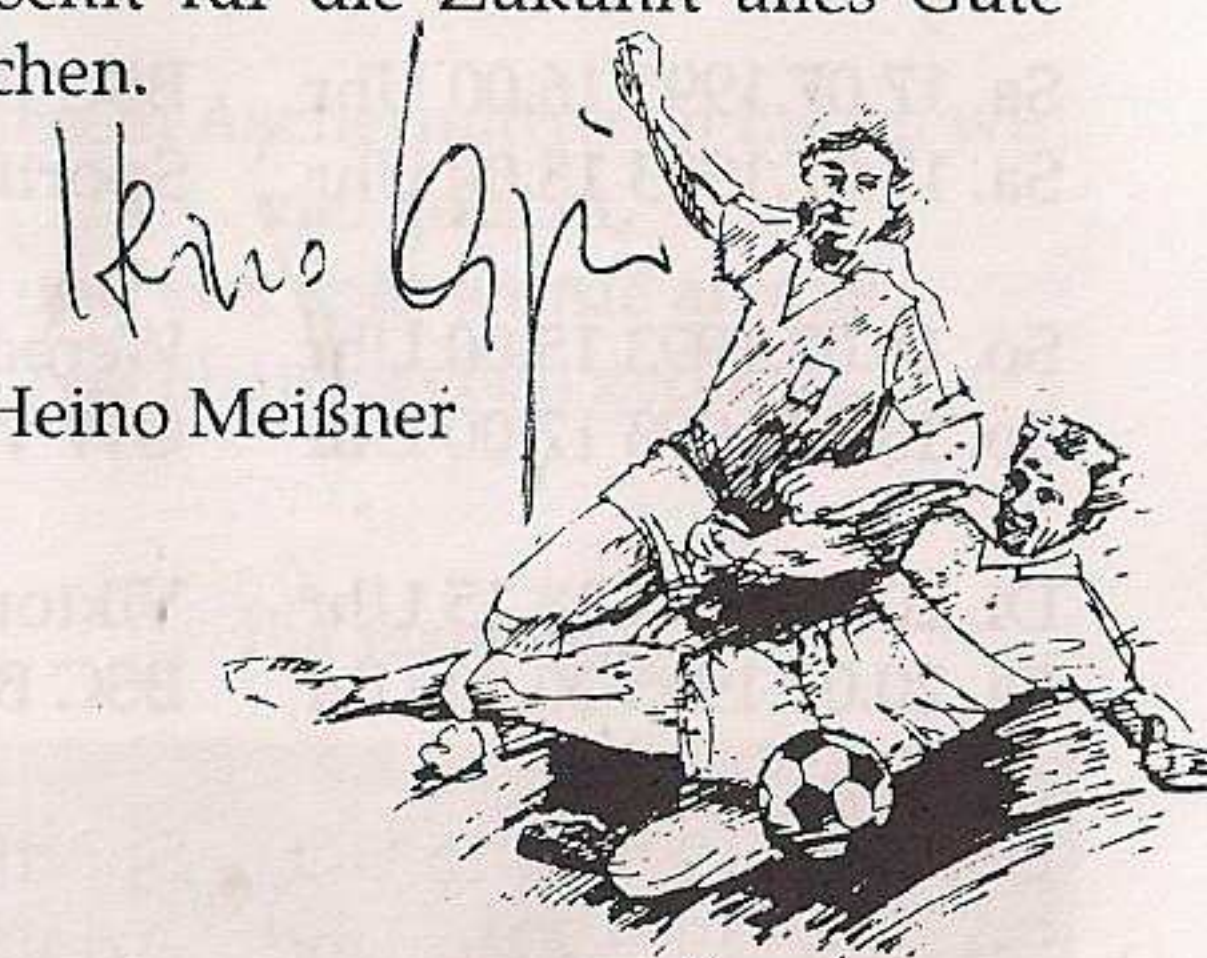
Das Ziel Aufstieg ist nur durch drei Siege über den TSV Ehmten, den SV Velpke und einen Harzer Verein zu realisieren. Es wird im K.O.-System gespielt.

Der Schluß soll denen gehören, die die Mannschaft in jeder Phase der Meisterschaft vorbildlich unterstützten:

### Dank an

- die besten Fans, die man sich vorstellen kann,
- die Spielerfrauen, die so oft auf ihre Männer verzichten müssen,
- die Sponsoren,
- die Männer und Frauen im Hintergrund,
- last, but not least unseren Trainer.

An dieser Stelle möchte ich mich von Euch verabschieden, die mich in den letzten, unvergeßlichen drei Jahren so hervorragend begleitet haben und der Mannschaft für die Zukunft alles Gute wünschen.



Euer Heino Meißner

## Fußball-Nachlese

Die Fußball-Saison 1992/93 ist für unsere 1. und 2. Herren-Mannschaft nun zu Ende.

Unsere 2. Herrenmannschaft erkämpfte und erspielte sich in der II. Kreisklasse „Süd“ einen hervorragenden 4. Tabellenplatz mit 35:21 Punkten und 94:54 Toren. Glückwunsch zu dieser Leistung sagen wir der Mannschaft, bedanken möchten wir uns bei Betreuer „**Manni**“ **Schwarzer** und Trainer **Wolfram Eimecke**.

Spannender als die Bezirksklasse III ist kaum eine Staffel zu Ende gegangen. Unsere 1. Mannschaft belegte hinter Broitzem einen hervorragenden 2. Tabellenplatz mit 44:16 Punkten und

86:42 Toren. Nur durch das etwas schlechtere Torverhältnis steigen wir nicht direkt auf. Der zweite Platz sichert nun aber eine Aufstiegsrunde, in der aus den sechs Bezirksklassen jeweils die Tabellenzweiten um einen noch freien Aufstiegsplatz kämpfen. Viel Glück von unserer Fan-Gemeinde dazu!

Unsere Alte-Herren-Mannschaft hat die Saison noch nicht beendet, z. Zt. nimmt die Mannschaft den 6. Tabellenplatz in der 2. AH-Kreisklasse ein, und zwar mit 21:21 Punkten und 41:46 Toren. Hier gibt es manchmal Mannschaftsschwierigkeiten, die aber von Betreuer **Hans-Jürgen Mintel** meistens sehr gut geregelt werden, Danke dafür.

## In der Planung

Hier die Vorschau auf das 2. Einbecker Pokal-Turnier für 1. Herren-Mannschaften auf Kreis- und Bezirksebene vom 17. bis 29. Juli 1993 in Vallstedt:

### Gruppe 1

BSC Braunschweig  
Arminia Vöhrum  
GW Vallstedt  
SV Lengede



### Gruppe 2

Sportfreunde Salzgitter  
Türkischer SV Braunschweig  
Viktoria Woltwiesche  
Bosporus Peine

### Spielplan

Sa. 17.07.1993 16.00 Uhr	BSC Braunschweig	- Arminia Vöhrum
Sa. 17.07.1993 18.00 Uhr	Sportfreunde SZ	- Türkischer SV
So. 18.07.1993 15.00 Uhr	Werbespiel 2. Herren GW Vallstedt	
So. 18.07.1993 17.00 Uhr	GW Vallstedt	- SV Lengede
Di. 20.07.1993 18.15 Uhr	Viktoria Woltwiesche	- Bosporus Peine
Di. 20.07.1993 20.00 Uhr	BSC Braunschweig	- GW Vallstedt
Do. 22.07.1993 18.15 Uhr	Sportfreunde SZ	- Viktoria Woltwiesche
Do. 22.07.1993 20.00 Uhr	Arminia Vöhrum	- SV Lengede
Fr. 23.07.1993 19.00 Uhr	Türkischer SV	- Bosporus Peine
Sa. 24.07.1993 16.00 Uhr	Werbespiel Alte Herren GW Vallstedt	
Sa. 24.07.1993 18.00 Uhr	GW Vallstedt	- Eintracht Amateure BS
So. 25.07.1993 16.00 Uhr	Sportfreunde SZ	- Bosporus Peine
So. 25.07.1993 18.00 Uhr	Türkischer SV	- Viktoria Woltwiesche
Mo. 26.07.1993 18.15 Uhr	BSC Braunschweig	- SV Lengede
Mo. 26.07.1993 20.00 Uhr	Arminia Vöhrum	- GW Vallstedt
Mi. 28.07.1993 19.00 Uhr	Zweiter Gruppe 1	- Zweiter Gruppe 2
Do. 29.07.1993 19.00 Uhr	Erster Gruppe 1	- Erster Gruppe 2

Günther Pangsy



## Jazz-Dance



### Faschingsfeier

Am Aschermittwoch, dem 24. Februar waren fast alle Jazzdancer im Vallstedter Gemeinderaum zum Faschingsfeiern da.

Ob als Heino, Prinzessin, Pierrot, Clown oder Dr. Pille, es herrschte an diesem Abend zu keiner Zeit Stille.

Bei reichlich gutem Bufett und fröhlich heiterem Spiel, auch so manchen Witz von unserer Lydia fiel.

An diesem Aschermittwoch haben wir viel gelacht, und erst spät wurde an das Nachhausegehen gedacht.

Pia Jasiewicz





# Volleyball



## Drei Teams ganz vorn dabei!

Ganz sicher und souverän führen unsere Damen die Bezirksklassenmeisterschaft ein. Bei 32:4 Punkten hatte man acht Punkte Vorsprung zum Verfolger, dem STV Ringelheim.

Von der Abteilung erhielten die Mannschaftsmitglieder als Erinnerung jeweils einen Glaspokal und eine silberne Rose. Zur Zeit sieht man beim Damentraining einige neue Gesichter, die eventuell unser Team verstärken könnten, damit auch in der Bezirksliga die Damenmannschaft von GW Vallstedt von sich reden macht.



Direkt nachdem der Aufstieg perfekt war: "Pillhuhn" nimmt einen tiefen Schluck!

Fotos privat



Ohne Konkurrenz zur Bezirksklassenmeisterschaft: Vallstedts 1. Damenmannschaft hinten von links: Anke Küster, Uschi Birkhahn, Ingeborg Jäger, Bettina Giesemann vorne von links: Nicole Wermuth, Margit Kasiuk und Angelika Grunert. Es fehlt: Birgit Ehlers

Durch den furiosen Schlußspurt in der 2. Halbserie hat unsere 1. Herren in ihrem 2. Landesligajahr mit Platz 3 abgeschlossen, gleichbedeutend mit einem erneuten Aufstieg in die Verbandsliga. Was die Mannschaft um das Trainergespann Kasiuk/Birkhahn da geschafft hat, erscheint für eine Sportverein unserer Größenordnung langsam unheimlich! Da das Umfeld unserer Abteilung stimmt und die Kameradschaftspflege auch weiterhin großgeschrieben wird, geht das Team aber voller Idealismus an die neue Aufgabe heran. Es gilt jetzt, möglichst alle Spieler zu halten und sich vielleicht „dicken Brocken“ kommen.

Vallstedts dritte Herrenmannschaft konnte am letzten Spieltag noch den MTV

Peine überflügeln und sich damit die Vizemeisterschaft sichern. Im vorsorglich ausgetragenen Relegationsspiel gegen den Vorletzten der Kreisliga unterlag unsere Mannschaft dann allerdings mit 1:3. Da keine Peiner Mannschaft aus dem Bezirk abgestiegen ist, wird die „Dritte“ trotzdem in die höhere Spielklasse aufsteigen.

Vallstedts Volleyballreserve hat eine Saison mit gemischten Gefühlen hinter sich. Nach oben und nach unten hat es nicht gereicht, so daß sich die „Zweite“ zum Abschluß im dichtgedrängten Mittelfeld wiedergefunden hat. Das Saisonziel, um die Meisterschaft mitzuspielen, ist klar verfehlt worden. Nach einigen Überraschungssiegen ging unserer 2. Damenmannschaft im Endkampf ein bißchen die „Puste“ aus. So kam das Team von Trainer Uwe Bürgel in der Endabrechnung auf einen 4. Rang. Die Kreisklassenmannschaft hat sich in ihrer 2. Saison gefestigt und besitzt inzwischen eine gute Mischung aus erfahrenen Spielerinnen und Nachwuchskräften.

*Wilfried Weißer*  
Wilfried Weißer



Sie haben eine zufriedenstellenden Saison hingelegt: GW Vallstedts 2. Damenmannschaft von hinten links: Dagmar Blockhaus, Kristina Schmidt, Pamela Peters, Dörthe Asmussen, Andrea Buschmann.

vorn von links: Christina Kahle, Maren Jost, Melanie Brauner und Frauke Otte.

Es fehlt Heike Hatzky

Foto privat

## Getränke - Abholmarkt - Vallstedt

Bitte beachten Sie die ständigen ANGEBOTE  
Faßbier auf Bestellung

**WOLFGANG SCHOLZ**

Grüne Allee 17  
Tel. 05300/6204

- Clubraum für 35 Personen steht zur Verfügung •
- Schuhreparaturannahme • Reinigungsannahme • Annahme von Bügelwäsche •

## Nach der Saison...

### Kreispokal

Der Volleyballkreispokal stand auf dem Programm.

In der Vorrunde mußte unser 2. Damenteam gegen die beiden Ersten der Kreisliga erwartungsgemäß die Segel streichen.

Vallstedts Zweitvertretung deutete schon mit zwei Siegen auch gegen Kreismeister Lengede ihre Spielstärke an.

Überraschenderweise hatte sich unsere 3. Herren für die acht letzten Teams der Endrunde qualifiziert. Hier war für die „Dritte“ im Viertelfinale beim 0:2 gegen den späteren Pokalsieger MTV Peine Endstation. Erfreulich, daß in dieser Mannschaft nach einjähriger Pause (Kreuzbandriß) Michael Schulz ein gelungenes Comeback gab.

MTV Peine gab dann auch unserer „Zweiten“ das Nachsehen. Nach ausgeglichenem Spiel unterlag man mit 1:2, nachdem die Mannschaft beim Stand von 14:12 schon zwei Matchbälle vergeben hatte. Die deutliche Leistungssteigerung war aber unübersehbar, letztlich aber auch dadurch bedingt, daß mit Holger Kube und Bernhard Heimlich zwei Spieler mit Landesligaerfahrung spielberechtigt waren.



### Damenkreisturnier

Zum 7. Mal fand am 16.5.93 das Pokalturnier des SV „Grün-Weiß“ für Damenmannschaften auf Kreisebene statt. Durch ein 1:1 gegen den TSV Mascherode hatte sich unsere Zweitvertretung den 2. Gruppenplatz gesichert. Im Spiel um Platz 3 unterlag das Team dem MTV Salzdahlum 0:2. Ein spannendes Endspiel zwischen der SG Lengede/Gadenstedt II und dem MTV Wolfenbüttel IV bekamen die Zuschauer zum Schluß zu sehen. Die Wolfenbüttler behielten knapp mit 2:1 die Oberhand und konnten den Siegerpokal mit nach Hause nehmen.

Wilfried Weißer

**Blumen  
Basse**

Gärtner  
und Floristen  
seit 1879

**Wir machen mehr  
aus Ihren Blumen !**

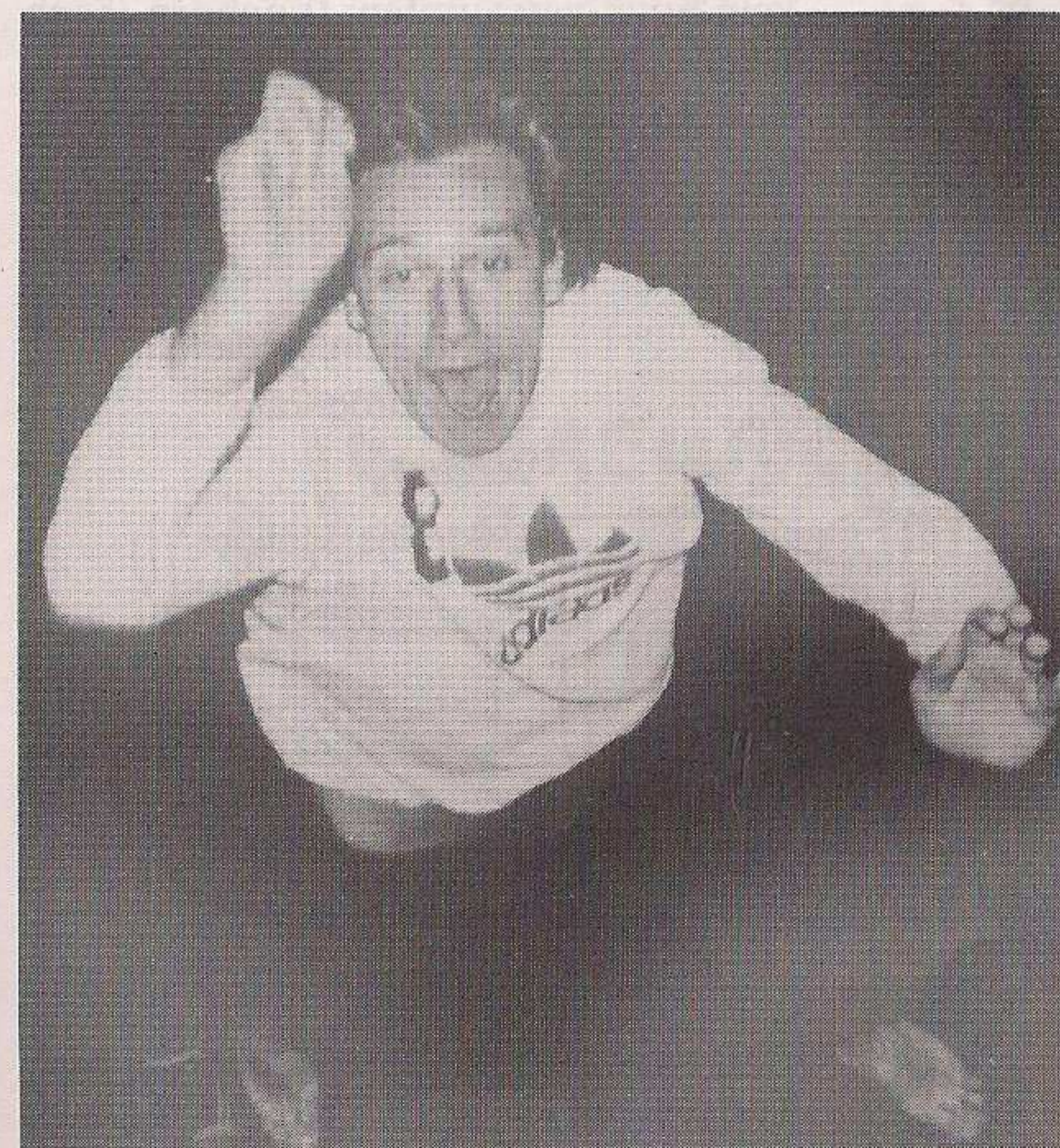
... denn Tradition  
ist uns Verpflichtung.

Hildesheimer Straße 26  
3303 Vechelde  
Telefon (0 53 02) 10 10  
Telefax (0 53 02) 67 75

## 13. Vallstedter Bezirksvolleyballturnier

Am 22./23. Mai fand das Traditionsturnier, das zum 3. Mal mit einem „Beachturnier“ kombiniert war, wieder einmal regen Zuspruch bei allen Beteiligten.

Die kurzfristige Absage des MTV Vechelde konnte durch das Einspringen von TG Salzgitter am Samstag kompensiert werden. Am Sonntagsprang ein All-Star-Team um den in Vallstedter Volleyballkreisen noch bestens bekannten Mike Leßnau in die Fußstapfen der TG.



Zum besten Turnierspieler entschied sich der Vallstedter Volleyballvorstand für den Ex-Vallstedter Mike Leßnau, der in seinem Gastspiel im Sande wie auch in der Halle Akzente setzen konnte.

Foto privat

Nach dem totalen Regen in der Freitagnacht blieb es über das Wochenende trocken, so daß auch im Sand gespielt werden konnte.

Mit 5:1 Punkten führten hier der GfL Hannover und TV Jahn Wilhelmsburg ihre Gruppe an. In Gruppe II belegte DJK Langwasser (5:1) die Spitzenposition. Der VSV Halberstadt kam auf 4:2 Punkte, sicherte sich hierdurch den 2. Halbfinalplatz. Enttäuschend schnitten hier die Titelverteidiger vom Gastgeber ab, die das Halbfinale verfehlten und

letztlich Sechster wurden.

Die Mannschaft aus Langwasser beherrschte ihren Gegner aus Hannover, während im anderen Semifinale Halberstadt knapp gegen Wilhelmsburg siegte.

Spannend verlief das Endspiel, wo sich die unkomplizierte Spielweise der Halberstädter überraschend gegen die Nürnberger vom DJK Langwasser im Tie-Break durchsetzte.

In der Halle setzte in Gruppe I GW Vallstedt I die Maßstäbe vor dem Gruppenzweiten, dem TG Salzgitter. Daß die Finalisten auf Sand auch in der Halle einen „gepflegten Ball“ spielen, bewies der Einzug beider ins Halbfinale.

GW Vallstedt hatte beim 2:0 gegen Halberstadt leichtes Spiel, während sich die „All-Stars“ gegen Langwasser überraschend durchsetzten. Im Finale heizten die Mannen um **Mike Leßnau** dem frischgebackenen Verbandsligisten GW Vallstedt kräftig ein, ohne das Team jedoch ernsthaft in Gefahr bringen zu können. Die gewaltigen Schmetterschläge von **Bernd Birkhahn** brachten das Team auch in den kritischen Situationen immer wieder nach vorne. Den 5. Sieg beim eigenen Turnier versüßt dem Team um Kapitän **Ulrich Riedel** ein neuer Wanderpokal, der auch mit vier Flaschen Sekt nicht zu füllen war.

*W. Weißer*  
Wilfried Weißer

## Kurz notiert

\*\*\* Im Rahmen der Kreispokalspiele absolviert 2. Herren-Spieler **Lutz Dudlo** sein 250. Match für unseren Verein, was ihm durch einen Pokal in Erinnerung bleiben dürfte.

\*\*\* Nach dem Gewinn der Meisterschaft in der Bezirksklasse bestätigte unser Damenteam die gute Form mit einem 3:1-Sieg gegen den Dritten der Bezirksliga, SV Stern Lobmachersen.

\*\*\* Im Rahmen der Saisonabschlussfeier der Volleyballabteilung wurden folgende Volleyballer mit einem Wimpel geehrt, da sie in dieser Saison für ihren Club kein Spiel versäumten: **Ingeborg Jäger, Uschi Birkhahn, Nicole Wermuth, Bettina Giesemann, Margit Kasiuk** (1.

**Jäger, Marco Schleich, Marco Winkler, Timo Winkler, Hubertus Jordens** (3. Herren).

\*\*\* Zum Volleyballteam des Jahres wurde mit großem Vorsprung die 1. Damenmannschaft gewählt, die den Wanderpokal verteidigen konnte.

\*\*\* Als Dank für ihr unermüdliches Engagement wurden die diesjährigen Volleyballtrainer mit einem Pokal bedacht: **Bernd Birkhahn** und „Kalle“ **Kasiuk** (1. und 2. Herren), **Jörg Kappelt** (3. Herren), **Wilfried Weißer** (1. Damen), **Uwe Bürgel** (2. Damen) und **Markus Will** (Jugend).

\*\*\* Verbandsliga-Volleyballer **Thomas Michaelis** zog sich beim Gastspiel in Schapen einen Bänderriß im Fußgelenk zu.

\*\*\* Ein gemischtes Herrenvolleyballteam gewann im April in Halberstadt zum 4. Mal hintereinander den Siegercup. Für den Sieg zeichneten folgende Spieler verantwortlich: **Ulrich Riedel, Frank Langer, Markus Will, Bernd Birkhahn, Björn Jeske, Thomas Nitsche** und **Wilfried Weißer**.

\*\*\* Im Rahmen der „Beach-Eröffnung“ am 1. Mai trugen die Volleyballer spontan ein kleines internes Turnier aus. Bei sechs teilnehmenden Mannschaften hießen die Spieler des Siegerteams: **Angelika Grunert, Ulrich Riedel, Stefan Finern** und „Kalle“ **Kasiuk**.

*W. Weißer*  
Wilfried Weißer



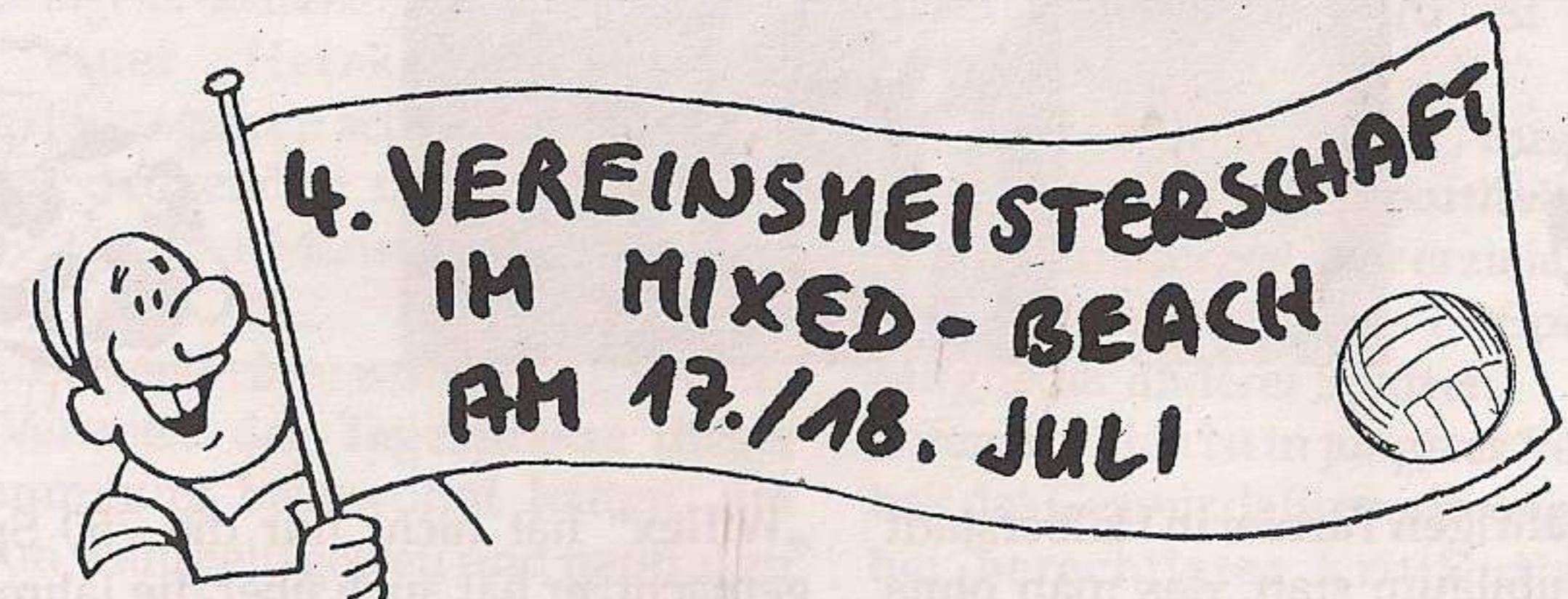
**W. RUPNOW**  
Elektromeister

Raiffeisenstr. 2d  
3303 Vechelde

Techn. Kundendienst  
für Elektrogeräte  
Verkauf  
Elektroinstallation



Damen), **Pamela Peters, Maren Jost, Melanie Brauner** (2. Damen), **Bernd Birkhahn, Thomas Michaelis, Ingo Hänsel, Wilfried Weißer** (1. Herren), **Torsten Giesemann, Lutz Dudlo, Thomas Langner** (2. Herren), **Michael**



**Baumann**  
Spezial-  
Reinigungsmittel

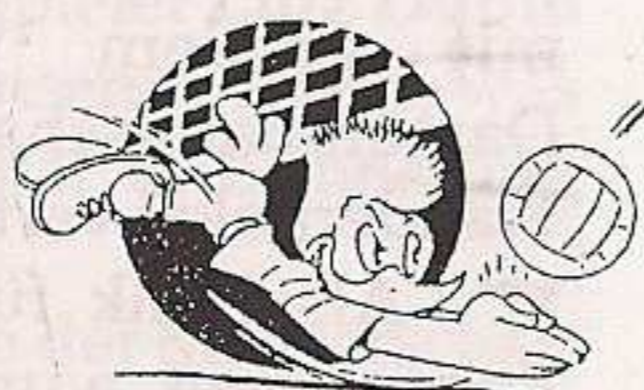
**Burkhard Baumann**  
Groß- und Einzelhandel

Schulbücher  
Chemikalien  
Verdünnungen  
Industriebedarf  
Schwimmbadpflege

Unter der Maate 37  
3303 Vechelde / Vallstedt  
Telefon 05300 / 1252



# Siebenhundertfünfzig Mal „Willex“



Beim diesjährigen Turnier in Halberstadt fand ein Jubiläum statt, das man ohne weiteres als einmalig bezeichnen kann: „Willex“ bestritt sein 750. Spiel für die Volleyballer von GW Vallstedt! Er feierte dies gleich vor Ort mit einer leckeren „Jubiläums-Bowle“.

In diesen 750 Spielen steckt die gesamte Vereinsgeschichte der Volleyballabteilung, aber auch die Vorbereitung und Durchführung aller Punktspielrunden und Turniere; viel Arbeit, viel Ärger, aber auch viel Freude an „seinem“ Sport.

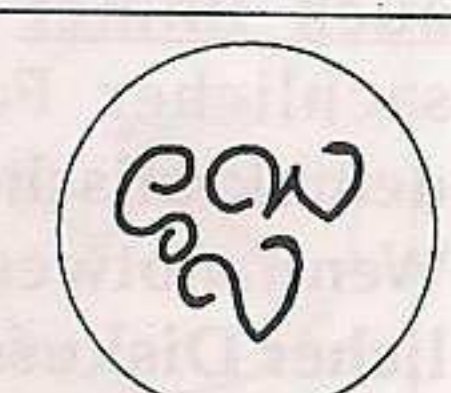
„Willex“ hat nicht nur die 750 Spiele gemacht, er hat auch über die Jahre den größten Teil der „Hintergrundarbeit“ geleistet.

Ich möchte ihm deshalb an dieser Stelle noch einmal persönlich meine Bewunderung aussprechen und ihm wünschen, daß er bei guter Gesundheit auch die 1000 erreicht.

Kalle Kasiuk



## Vereinsfamilie



### Kritik? Nein, Danke!?

Man hätte es kaum glauben können, stünde es nicht schwarz auf weiß im **SPORT-ECHO** Nr.1/93 vom März dieses Jahres.

Der Unterzeichner bzw. Verfasser des Leserbriefes auf Seite 6 schreckt selbst davor nicht zurück, Vereinsmitglieder zu beleidigen und diffamieren, indem er sie herabsetzend als „Figuren“, „dumm“ und „primitiv“ bezeichnet. Im Zusammenhang mit den am Versammlungsabend stattgefundenen (und dringend notwendigen) Diskussionen von einer Hetzkampagne und Unterstellungen zu schreiben, läßt jeden normal denkenden und bei der JHV dabeigewesenen Menschen nur den Kopf schütteln.

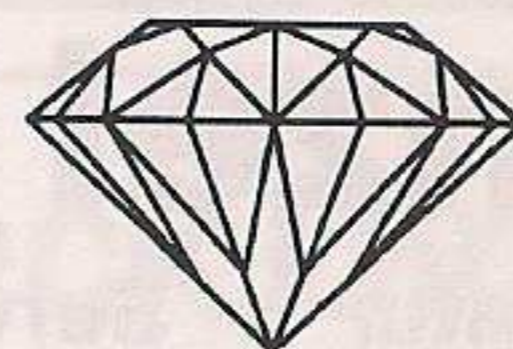
Es wäre eigentlich zu wünschen gewesen, daß Vertreter der Tagespresse dieser Versammlung begewohnt hätten, um hiervon wahrheitsgetreu und neutral zu berichten. Sicherlich wäre dann nicht

verschwiegen worden, daß die Versammlung unter anderem deswegen so spät beendet war, weil der Tagesordnungspunkt „Anträge“ überhaupt erst nach 22.30 Uhr (oder war es vielleicht noch später?) behandelt wurde. Aber dies wurde vom Leserbriefverfasser wohlweislich verschwiegen.

Daß das Stellen von Anträgen der Einfachheit halber als Geltungsbedürfnis ausgelegt und in diesem Zusammenhang Neid oder Mißgunst (auf wen oder was denn?) unterstellt wird, ist geradezu lächerlich!

Ich persönlich freue mich-bisher jedenfalls-über jeden sportlichen Erfolg, den Vallstedter Sportler erzielen, seien es Volleyballer, Fußballer, TT-Spieler oder Mitglieder anderer Sparten.

Offensichtlich ist in jüngster Vergangenheit das Gespür dafür verlorengegangen, bei berechtigter Kritik diese auch ernstzunehmen und Anträge, von wem



## Lisa Ernst

Edelsteinschleiferei  
Handel von Gold- und Silberschmuck  
Reparaturen - Neuanfertigung - Umarbeitung - Schildergravuren

Wallstr. 3

3303 Vechelde - Vallstedt

☎ 0 53 00/16 74

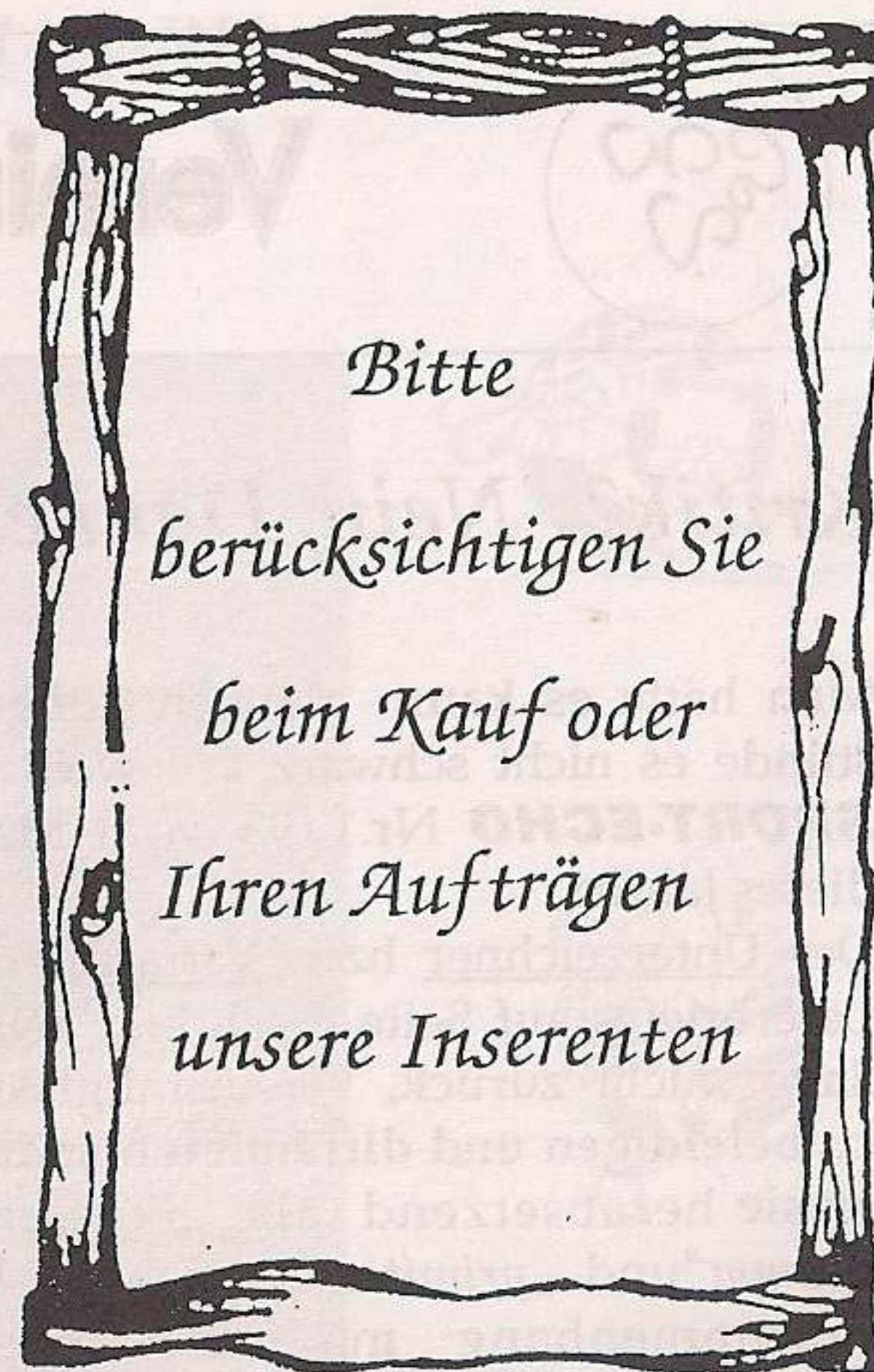
auch immer sie gestellt werden, in sachlicher Form und vor allem in demokratischer Weise zu behandeln. Wenn notwendig, auch mit ausführlicher Diskussion.

Als letztes noch dieses: Wer mehr als zwanzig Jahre auf Vereins-, Kreis- und Landesebene in den verschiedensten Ämtern ehrenamtlich (zum größten Teil zeitgleich) tätig gewesen ist, und seine Aufgaben entsprechend seinen persönlichen Freiräumen und beruflichen Möglichkeiten ausgefüllt hat, hat es sicher nicht (mehr) nötig und auch bestimmt nicht das Bedürfnis, sich profilieren zu wollen.

Ich persönlich wünsche mir - und sicherlich viele mit mir - daß im Zusammenwirken aller Verantwortlichen und aller Vereinsmitglieder wieder zur Sachlichkeit, Toleranz und Respekt zurückgefunden wird.

Ich denke, Feindseligkeiten gibt es auf dieser Welt genug!

Siegfried Weis



## Deutsches Sportabzeichen - Olympia für Jedermann

fit sein-Sport  
abzeichen

Liebe Sportfreunde, aus dem Kreis der Tennisabteilung ist der Vorschlag gekommen, für das Sportabzeichen 1993 zu trainieren. Wir treffen und daher jeden Mittwoch in der Zeit von 17.00 - 19.00 Uhr in Lengede auf der Sportanlage - neben der Realschule - zum Leichtathletik-Training, erstmals am 12. Mai 1993. Ansprechpartner ist dort Peter Luda. Die Schwimmhalle in Lengede steht jeden Mittwoch in der Zeit von 18.00 - 20.00 Uhr zur Verfügung, ausgenommen sind die Ferien.

Ferner besteht auf dem Sportplatz in Vallstedt die Möglichkeit, jeden Montag

in der Zeit von 19.00 - 20.30 Uhr zu trainieren, erstmals am 17.5.1993. Die aktuellen Bedingungen zur Erlangung des Deutschen Sportabzeichens, die im Laufe eines Kalenderjahres zu erfüllen sind, können bei der Tennisabteilung erfragt werden. Ich wünsche allen Teilnehmern viel Freude beim Training und eine erfolgreiche Prüfung! Die Termine werden noch bekanntgegeben.

Mit sportlichem Gruß

Rolf Rossmannith

Ihr V.A.G Partner für Volkswagen und Audi



## Walter Munzel

- Vertragswerkstatt — Reparatur — Service
- Verkauf — Neu- und Gebrauchtwagen
- Unfallreparaturen mit Richtbank
- Abgas-Sonder-Untersuchungen (ASU)

3153 Lahstedt 4 / Münstedt — Telefon (0 51 72) 40 41

Steck Dir an, was in Dir steckt!  
**Sportabzeichen.**



# Badminton



## Neuer Vorstand!

Am 23.3.93 fand die Jahreshauptversammlung der Badmintonabteilung statt. Dabei wurde ein neuer Vorstand gewählt. Er setzt sich wie folgt zusammen:

- 1. Vorsitzender: Jens Kempkens
- 2. Vorsitzender: Ute Reineke
- Kassierer: Marion Rentel
- Jugendarbeit: Brigitte Jeschor und Günter Peters
- Presse: Bernd Jeschor

Mit J. Kempkens wurde ein Spartenleiter gewählt, der fast von Anfang an zur Badmintonabteilung gehört. Einige Daten zu seiner Person: In Vallstedt geboren am 5.2.68, Ausbildung zum Fernmeldehandwerker bei DBP-Telekom, Bundeswehr, Hobbys - Badminton und Bowling, jetziger Wohnsitz in Braunschweig, Querumer Str. 16, Tel. 0531/372304 oder 377066.

Von dieser Stelle noch einmal alles Gute für diese sicherlich nicht leichte Aufgabe! Als Schiedsrichter für die Badmintonabteilung steht weiterhin G. Peters zur Verfügung.

Die ersten gemeinsamen Trainingsabende mit der Broistedter Badmintonabteilung sind inzwischen angelaufen und auch gut aufgenommen worden. Bleibt abzuwarten, wie es sich weiter entwickeln wird. Vielleicht können wir bald wieder eine Mannschaft ins Rennen schicken.

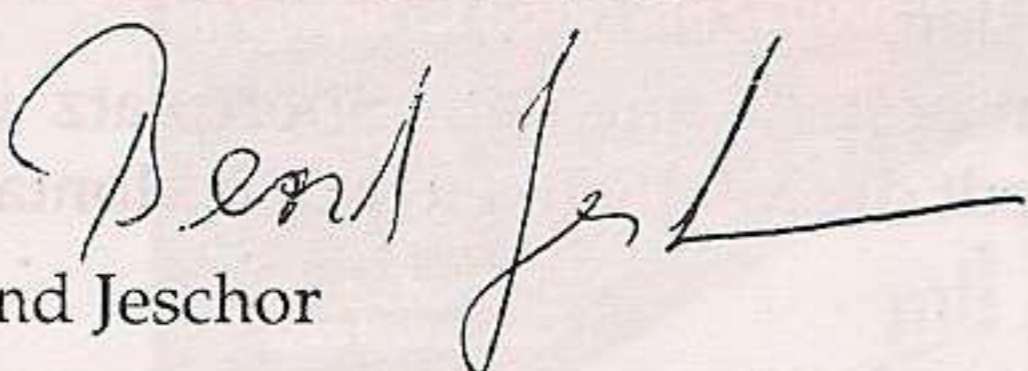
Im Jugendbereich sieht es auch wieder etwas positiver aus, die Beteiligung am Schülertraining nimmt wieder zu.

Bei den Doppel-Kreismeisterschaften in Lengede konnten wieder sehr gute Plätze belegt werden. F. Braunschmidt, K. Rentel und M. Haupt belegten ausschließlich erste und zweite Plätze.

Diese drei Mädchen nahmen auch an der Sportlerehrung der Gemeinde Vechelde teil, und zwar für ihren Sieg in der Bezirksklassenmannschaft.

Für Anfang Juni ist eine Brockenwanderung geplant.

Da die Urlaubszeit bevorsteht, wünsche ich allen Sportlerinnen und Sportlern einen erholsamen Urlaub!

  
Bernd Jeschor

## Gesundheit ist ...



# Vereinsfamilie



## Spielfest für Kinder

Am Sonntag, dem 6. Juni, findet ab 11.00 Uhr auf dem Sportplatz in Vallstedt ein Spielfest für alle Kinder aus Vallstedt statt.

Freundschaftsspiele der Bubi-Liga gegen Woltwiesche sowie der E-Jugend gegen Gr. Lafferde bilden einen Rahmen.

Es wird einen Luftballon-Wettbewerb, Fußballweit- und Zielschießen geben.

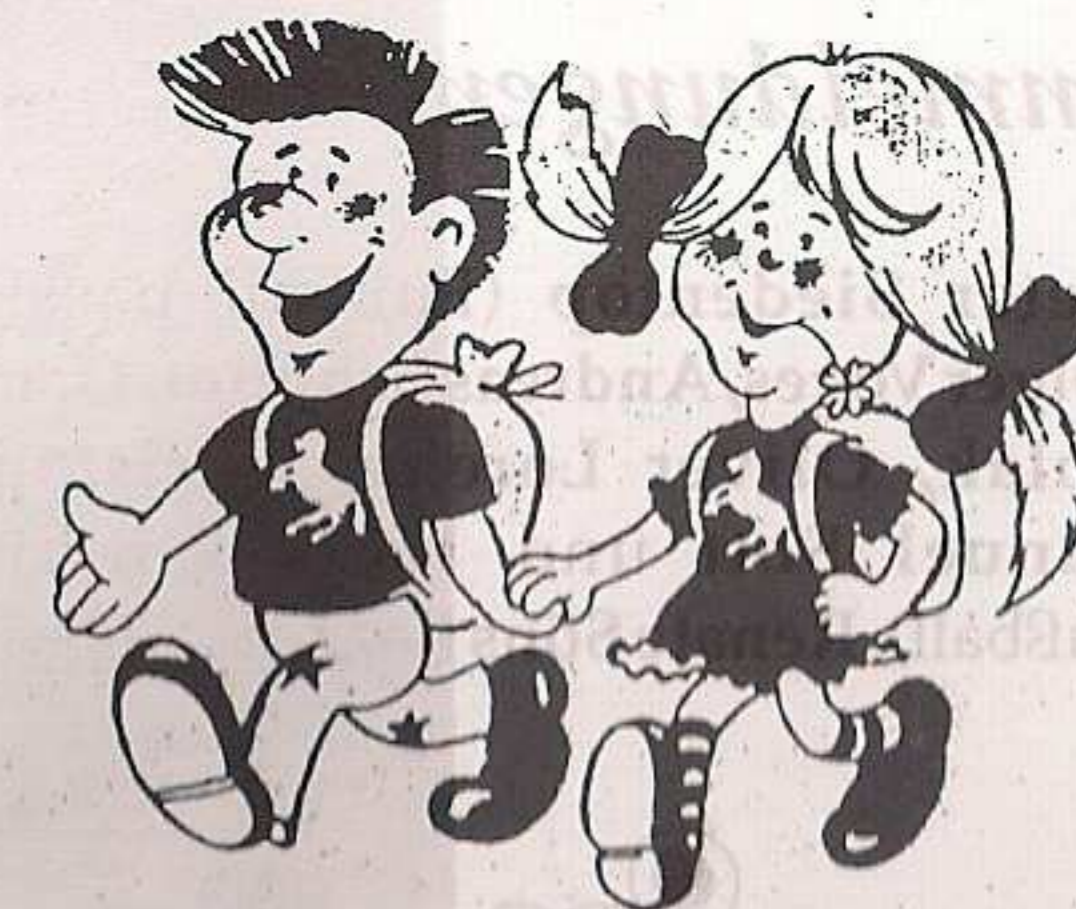
Für das leibliche Wohl während der Veranstaltung wird natürlich gesorgt.

Der Veranstalter, der SV „Grün-Weiß“ Vallstedt, der vom Fußballförderkreis beim Spielfest unterstützt wird, hofft auf gutes Wetter!

Der Vorstand

- Aktivball
- Balkompressor
- Boule-Spiel
- Basketball
- Catch-Ball
- Einzel-Hüpf sack
- Doppel-Hüpf sack
- Hüpfball
- Radfangspiel
- Hockeyspiel
- Kriechtunnel
- Krocket-Spiel

- Torwand
- Therapiekreisel
- Schaumstoff-Würfel
- Wasser-Rutschfolie
- Markierungskegel
- Moonhopper
- Netze
- Einzel-Pedalo
- Doppel-Pedalo
- Pezziball
- Physioball
- Pushball
- Rugbyball
- Mini-Trampolin
- Spaßball
- Raupe
- Ringwurfspiel
- Schwingtuch
- Sprungseile
- 1 Paar Stelzen
- Schaumstoffklötze
- 1 Paar Rasenski
- Spielfaß
- Erdball
- 5 Gymnastikreifen
- 5 Gymnastikbälle
- 1 Gonge-Kreisel
- Handstoppuhr
- Hürden-Set
- Hindernis-Set



## KOMM MIT!

### Spitzenprogramm für Sonnen- und Wetterschutz.

### Rolläden Markisen Jalousien Fenster

**Wankowsky**  
Schlossermeister  
Rolladen-Metallbau + Sonnenschutztechnik

Grasweg 2  
3320 Salzgitter  
Telefon 0 53 00 / 12 21  
Fax 0 53 00 / 68 42

Luisenstraße 1  
3300 Braunschweig  
Telefon 05 31 / 89 38 46



## Aus der Vereinsfamilie



### Anmeldungen

Dieter Siedentop (Fußball passiv), Holger Voges, Andreas Schmidt, Daniel Piplak, Oliver Lorenz, Christoph-Manuel Sott und Ronald Berner (Fußball), Renate Söns (Jazz-Gymnastik)



### Abmeldungen

Susanne Prüße, Sabrina Zauers, Charlotte Weis, Maren Syniawa, Herbert Bolm, Heike, Rebecca und Anika Schnaack, Burkhard Groß, Margret Otte, Reinhold Plünnecke, Thomas Langner, Nina Plünnecke, Hansdieter Lau und Peter Michaelis

### Wir gratulieren

70 Jahre wurde Else Söns. Dazu von allen Vereinsmitgliedern herzlichen Glückwunsch!

**SCHLUßTERMIN**  
für die Septemбераusgabe:

**10. August**



**Herausgeber:** Sportverein »Grün-Weiß« Vallstedt von 1897 e. V.

**Redaktion und Anzeigenverwaltung:** Volleyballabteilung, Wilfried Weißer, Asseweg 9 a 3303 Vechelde-Vallstedt, Telefon 05300/66 38 (p) oder 0531/4 70 - 26 86 (d)

**Layout:** Frank Langer, Müllerweg 1, 3303 Vechelde-Vallstedt, Telefon 05300/15 23

**Druck:** Eigendruck

**Auflage:** z. .Z. 600 Exemplare, 24 Seiten